

BILL OF LADING FOR PORT TO PORT SHIPMENT OR FOR COMBINED TRANSPORT

DEFINITIONS

- "Merchant" means and includes the Shipper, the Consignor, the Holder of this Bill of Lading, the Receiver and the Owner of the Goods.
"Carrier" means the issuer of this Bill of Lading as named on the face of it.
"Hague Rules" means the provisions of the International Convention for Unification of certain Rules relating to the Bills of Lading signed at Brussels on 25th August 1924.
"Hague-Visby Rules" means the Hague Rules as amended by the Protocol signed at Brussels on 23rd February 1968.
"Hamburg Rules" means the provisions of the International Convention on the Carriage of Goods by Sea 1978.
"COGSA 1972" means the Singapore Carriage of Goods by Sea Act 1972.
"COGSA 1936" means the Carriage of Goods by Sea Act of the United States of America approved on 16th April 1936.
"COGWA 1936" means the Carriage of Goods by Water Act of Canada dated May 6th 1936.
"SDR" means Special Drawing Rights as defined by the International Monetary Fund.
"Container" includes a Container, Trailer, or an Unit Load Device.
"Person" includes an individual, a firm and a body corporate.

CONDITIONS

1. APPLICABILITY

The provisions set out and referred to in this document shall apply if the transport as described on the face of the Bill of Lading is Port to Port or Combined Transport.

2. CARRIER'S TARIFF

The provisions of the Carrier's applicable Tariff, if any, are incorporated herein. Copies of such provisions are obtainable from the Carrier or his agents upon request or, where applicable from a government body with whom the Tariff has been filed. In the case of inconsistency between this Bill of Lading and the applicable Tariff, this Bill of Lading shall prevail.

3. WARRANTY

The Merchant warrants that in agreeing to the terms hereof he is the agent of and has the authority of the person owing or entitled to the possession of the Goods or any person who has a present or future interest in the Goods.

4. NEGOTIABILITY AND TITLE TO THE GOODS

- (1) This Bill of Lading shall be non-negotiable unless made "to order" in which event it shall be negotiable and shall constitute title to the Goods and the holder shall be entitled to receive or to transfer the Goods herein described.
- (2) This Bill of Lading shall be negotiable in charge by the Carrier of the Goods as herein described. However, proof to the contrary shall not be admissible when this Bill of Lading has been negotiated or transferred for valuable consideration to a third party acting in good faith.

5. ISSUANCE OF THIS BILL OF LADING

- By issuance of this Bill of Lading the Carrier assumes liability as set out in these Conditions and
- (1) For Port to Port or Combined Transport, undertakes to perform and/or in his own name to procure the performance of the entire transport, from the place at which the Goods are taken in charge to the place designated for delivery in this Bill of Lading.
 - (2) For the purposes and subject to the provisions of this Bill of Lading, the Carrier shall be responsible for the acts and omissions of any person of whose services he makes use for the performance of the contract of carriage, but he shall not be liable to the Merchant with respect to transport, storage, handling or any other services in respect of the Goods prior to loading and subsequent to discharge of the Goods from the vessel without responsibility for any act or omission whatsoever on the part of the Carrier or others and the Carrier may as such agent enter into contract with others on any terms whatsoever including terms less favourable than the terms in this Bill of Lading.

6. DANGEROUS GOODS INDEMNITY

- (1) The Merchant shall comply with the rules which are mandatory according to the National Law or by reason of International Convention, relating to the carriage of dangerous goods, and shall in any case inform the Carrier of the exact nature of the dangerous nature of the Goods of a dangerous nature are taken in charge by the Carrier and indicate to him, if need be, the precautions to be taken.
- (2) If the Merchant fails to provide such information and the Carrier is unaware of the dangerous nature of the Goods and the necessary precautions to be taken and if, at the time, they are deemed to be a hazard to life or property, they may at any place be unloaded, destroyed or rendered harmless, as circumstances may require, without compensation, and the Merchant shall be liable for all loss, damage, delay or expenses arising out of their being taken in charge, or their carriage, or of any services incidental thereto.
- (3) If any Goods shipped with the knowledge of the Carrier as to their dangerous nature shall become a danger to the vessel, wharves or cargo, the Carrier may in any manner be unloaded or landed at any place or destroyed or rendered innocuous by the Carrier, without liability on the part of the Carrier, except to General Average, if any.

7. MERCHANT'S RESPONSIBILITY

- (1) The Merchant shall be deemed to have guaranteed to the Carrier the accuracy, at the time the Goods were taken in charge by the Carrier, of the description of the Goods, their number, quantity, weight and/or volume as furnished by him, and the Consignor shall defend, indemnify and hold harmless the Carrier against all loss, damage and expenses arising or resulting from inaccuracies in or inadequacy of such particulars. The right of the Carrier to such obligation from the Consignor shall in no way limit his responsibility and liability under this Bill of Lading to any person other than the Consignor.
- (2) Without prejudice to the provisions of paragraph (1) of this clause, the Merchant shall be liable for any loss, damage or injury caused by faulty or insufficient packing of Goods or by faulty loading or packing within containers and trailers and on flats when such loading or packing has been performed by the Merchant or on behalf of the Merchant by a person other than the Carrier, or by defect or unsuitability of the containers, trailers or flats, when supplied by the Merchant, and shall defend, indemnify and hold harmless the Carrier against any additional charges so caused.
- (3) Carrier will not be liable for any failure of the Consignee to take delivery of any Goods transported under this Bill of Lading, and any and all Costs, Consequences, Fines, Dues, Taxes, Penalties, Levies, Container Detention Charges as per tariff will remain entirely the responsibility of the Merchants, including and notwithstanding any and all responsibility towards Authorities as a result of such failure of the Consignee. The Merchant shall be liable for all loss of or damage to and the costs levied with return containers utilized for the transport of the Merchant's Goods as agreed prior to the Carriage. If containers are returned in damaged condition the Merchant shall compensate the Carrier for all possible costs of repair and expenses or replacement value of those containers supplied by the Carrier.
- (4) Carrier will not be liable for loss of or damage to Goods including damage to Goods shipped in ordinary containers due to ambient low or high temperatures, shall not be responsible for loss or damage to perishables due to hot loading, over storage, loss or damages due deterioration, decay, rot, heat or frost, discoloration, change in skin texture, marked, cut or stained bags or boxes or other packages of freights, fruits, vegetables and other goods carried expressly at the sole risk of the Merchant.
- (5) It is agreed that such loss or damage to or of the Goods or any loss of or damage to or of the Merchant's property or the Merchant's Goods and acknowledgment of the receipt of the Goods in apparent good order and condition is not a representation that such conditions of rust, oxidation or the like did not exist on receipt.
- (6) (a) The Merchant undertakes not to tender for transportation any Goods which require temperature control without providing written notice of their nature and particular temperature range to be maintained and in the case of a temperature controlled Container stuffed by or on behalf of the Merchant further undertakes that the Goods have been properly stuffed in the Container and that its previous controls have been properly set by the Merchant before receipt of the Goods by the Carrier. If the said requirements are not complied with the Carrier shall not be liable for any loss of or damage to the Goods by such non-compliance.
- (b) The Carrier shall not be liable for any loss of or damage to the Goods arising from latent defect, derangement, breakdown, stoppage of the temperature controlling machinery, plant insulation or any apparatus of the Containers, provided that the Carrier shall before or at the beginning of the transport exercise due diligence to maintain the temperature controlled Container in an efficient state.

8. EXTENT OF LIABILITY

- (1) The Carrier shall be liable for loss or damage to the Goods occurring between the time when he takes the Goods into his charge and the time of delivery.
- (2) The Carrier shall, however, be relieved of liability for any loss or damage if such loss or damage was caused by an act or omission of the Merchant, or person other than the Carrier acting on behalf of the Merchant or from whom the Carrier took the Goods in charge.
- (3) (a) insufficiency of defective condition of the packaging or marks and/or numbers;
(b) handling, loading, storage or unloading of the Goods by the Merchant or any person acting on behalf of the Merchant;
(c) inherent vice of the goods;
(d) strike, lock-out, stoppage or restraint of labour, the consequences of which the Carrier could not avoid by the exercise of reasonable diligence;
(e) a nuclear incident if the operator of a nuclear installation for this damage under an applicable International Convention or National Law governing liability in respect of nuclear energy;
(f) any cause or event which the Carrier could not avoid and the consequences whereof he could not prevent by the exercise of reasonable diligence.
- (3) The burden of proving that the loss or damage was due to one or more of the above causes or events shall rest upon the Carrier. When the Carrier establishes that, in the circumstances of the case, the loss or damage could be attributed to one or more of the causes and events specified in (b) to (f) above, it shall be presumed that it was so caused. The claimant shall, however, be entitled to prove that the loss or damage was not, in fact, caused wholly or partly by one or more of these causes or events.

- (1) When in accordance with Clause 8 A(1) the Carrier is liable to pay compensation in respect of loss or damage and the stage of transport where the loss or damage occurred and the stage of transport where loss or damage occurred is known, the liability of the Carrier in respect of such loss or damage shall be:
 - (a) determined by the provisions contained in any International Convention or National Law, which provisions
 - (b) cannot be departed from by private contract, to the detriment of the claimant, and
 - (c) would have applied if the claimant had made a separate and direct contract with the Carrier in respect of the particular stage of transport where the loss or damage occurred and received as evidence thereof any particular document which must be issued in order to make such International Convention or National Law applicable.
- (2) With respect to the transportation in the United States of America or in Canada to the Port of Loading or from the Port of Discharge, the responsibility of the Carrier shall be to procure transportation by carriers (one or more) and such transportation shall be subject to the inland carriers' contracts of carriage and tariffs and any law compulsorily applicable. The Carrier guarantees the fulfillment of such inland carriers' obligation under the contracts and tariffs.

9. CONTAINERS

- (1) Goods may be stuffed by the Carrier in or Containers and Goods may be stuffed with other goods.
- (2) The terms of the contract shall govern the responsibility of the Carrier in connection with or arising out of the supply of a Container to the Merchant, whether supplied before or after the Goods are received by the Carrier or delivered to the Merchant.
- (3) If a Container has been stuffed by or on behalf of the Merchant.
 - (A) The Carrier shall not be liable for loss or damage to the Goods:
 - (i) caused by the manner in which the Container has been stuffed;
 - (ii) caused by the unsuitability of the Goods for carriage in Containers;
 - (iii) caused by the unsuitability or defective condition of the Container provided that where the Container has been supplied by or on behalf of the Carrier, this paragraph (3) shall only apply if the unsuitability or defective condition arose (a) without any want of due diligence on the part of the Carrier or (b) would have been apparent on reasonable inspection by the Merchant at or prior to the time when the Container was stuffed;
 - (iv) if the Container is not sealed at the commencement of the Carriage except where the Carrier has agreed to seal the Container.
 - (B) The Merchant shall defend, indemnify and hold harmless the Carrier against any loss, damage, claim, liability or expense whatsoever arising from one or more of the matters covered by (A) above except for (A) (iii) (a)
 - (C) Where the Carrier is instructed to provide a Container, in the absence of a written request to the contrary, the Carrier is not under an obligation to provide a Container of any particular type of quality

10. PARAMOUNT CLAUSE

- (1) This Bill of Lading insofar as it relates to sea carriage by any vessel whether named herein or not shall have effect subject to the Hague Rules or any legislation making such Rules or the Hague-Visby Rules compulsorily applicable (such as COGSA 1972 or COGSA 1936) in the United States of America and the provisions of the Hague Rules or applicable legislation shall be deemed incorporated herein. The Hague Rules (or COGSA 1936 if this Bill of Lading is subject to U.S. law) shall apply to the carriage of Goods by inland waterways and reference to carriage by sea in such Rules or legislation shall be deemed to include reference to inland waterways. The Hague Rules or applicable legislation shall apply to all Goods whether carried on deck or under deck. It and to extend that provisions of the Harter Act of the United States of America 1893 would otherwise be compulsorily applicable to regulate the Carrier's responsibility for the Goods during any period prior to loading on or after discharge from the vessel, the Carrier's responsibility shall instead be governed by the provisions of Clause 8, but if such provisions are found to be invalid such responsibility shall be subject to COGSA 1936.
- (2) The Carrier shall be entitled (and nothing in this Bill of Lading shall operate to limit or deprive such entitlement) to the full benefit of, and rights to, and limitations of or exemptions from liability and all rights conferred or authorised by any applicable law, statute or regulation of any country including, but not limited to, where applicable any provisions of sections 4281 to 4287, inclusive, of the Revised Statutes or the United States of America and amendments thereto and where applicable any provisions of the laws of the United States of America.

11. LIMITATION AMOUNT

- (1) When the Carrier is liable for compensation in respect of loss or damage to the Goods, such compensation shall be calculated by reference to the value of such Goods at the place and time they are delivered to the Consignee in accordance with the contract or should have been so delivered.
- (2) The value of the Goods shall be fixed according to the current commodity exchange price, or, if there be no such price, according to the current market price, or, if there be no commodity exchange price or current market price, by reference to the normal value of Goods of the same kind and quality.

- (3) Except where otherwise provided in this Bill of Lading, compensation shall not exceed 2 SDR's per kilo of the gross weight, or 666.67 SDR's per package or unit, of Goods lost or damaged, whichever shall be the greater. SDR's shall be calculated as at the date when settlement is agreed or judgment made. However, the Carrier shall not, in any case, be liable for an amount greater than the actual loss to the person entitled to the claim.
- (4) Where the Hague Rules, Hague-Visby Rules or COGSA 1972 or COGSA 1936 apply, the Carrier shall not, unless a declared value has been noted in accordance with paragraph 5 of this Clause, be or become liable for any loss or damage to or in connection with the Goods in an amount per package or shipping unit in excess of the package or shipping unit limitation as laid down by the applicable Rules or Act or any legislation making these Rules compulsorily applicable to this Bill of Lading. Such limitation in amount, according to COGSA 1972 is the equivalent in Singapore currency of 10,000 Poincare Gold Francs per package or unit or 30 Poincare Gold Francs per kilo of the gross weight of the Goods lost or damaged, whichever shall be the greater, and according to COGSA 1936 is US\$500 and according to COGWA 1936 is Can. \$500. If no other limitation amount is applicable under the relevant compulsory legislation, the limitation shall be according to COGSA 1972.
- (5) The Carrier's liability, if any, may be increased to a higher value by the Shipper making a declaration, in writing, of the Goods valuation on delivery to the Carrier of the Goods for shipment, such valuation to be inserted on the front of this Bill of Lading, in the space provided, and extra freight paid if required by the Carrier. In such case, if the actual value of the Goods shall exceed such declared value, the value shall nevertheless be deemed to be the declared value and the carrier's liability, if any, shall not exceed the declared value and any partial loss or damage shall be adjusted pro rate on the basis of such declared value.
- (6) Where a container is used to consolidate Goods and such Container is stuffed by the Carrier, the number of packages or shipping units stated on the face of this Bill of Lading in the box provided shall be deemed the number of packages or shipping units for the purpose of the limit of liability per package or shipping unit provided in any International Convention or National Law relating to the Carriage of Goods by Sea or War. Except as aforesaid the Container shall be considered the package, or shipping unit. The words "shipping unit" shall mean each physical unit or piece or cargo not shipped in a package, including articles or things or any description whatsoever, except Goods shipped in bulk, and irrespective of the weight or measurement unit employed in calculating freight charges. As to Goods shipped in bulk, the limitation applicable thereto shall be the limitation applicable thereto shall be the limitation provided in such convention or law which may be applicable and in no event shall anything herein be construed to be a waiver of limitation as to Goods shipped in bulk.

12. DELAY, CONSEQUENTIAL LOSS, ETC.

- (1) Arrival times are not guaranteed by the Carrier. If the Carrier is held liable in respect of delay, consequential loss or damage other than loss of or damage to the Goods, the liability of the Carrier shall be limited to double the freight for the transport covered by this Bill of Lading, or the value of the Goods as determined in Clause 5, whichever is the less.
- (2) If at any time the carriage is or is likely to be affected by any hindrance, risk, delay, difficulty or disadvantage of any kind (including the condition of the Goods), whensoever and wheresoever arising (whether or not the carriage has commenced) the Carrier may:
 - (a) without notice to the Merchant abandon the carriage of the Goods and where reasonably possible place the Goods or any part of them at the Merchant's disposal at any place which the Carrier may deem safe and convenient, whereupon the responsibility of the Carrier in respect of such Goods shall cease.
 - (b) without prejudice to the Carrier's rights subsequently to abandon the Carriage under (a) above, continue the carriage. In any event the Carrier shall be entitled to claim charges on Goods received for carriage and the Merchant shall pay any additional costs resulting from the above mentioned circumstances.
 - (3) The liability of the Carrier in respect of the Goods shall cease on the delivery or other disposition of the Goods in accordance with the orders or recommendations given by any Government or Authority or any person acting or purporting to act as or on behalf of such Government or Authority.

13. DEFENCES

The defences and limits of liability provided in these Conditions shall apply in any actions against the Carrier for loss of or damage or delay to the Goods whether the action be founded in contract or in tort.

14. LIABILITY OF OTHER PERSONS

- (1) Any persons or vessel whatsoever, including but not limited to, the Carrier's servants or agents, any independent contractor or his servants or agents, and all others by whom the whole or any part of the contract evidenced by this Bill of Lading, whether directly or indirectly, is procured, performed or undertaken, shall have the benefit of all provisions in this Bill of Lading benefiting the Carrier as if such provisions were expressly made in their behalf and to their advantage. The Carrier shall not be liable for any loss or damage to or of the Goods or any part thereof or for any act or trustee for such persons and vessels and such persons and vessels shall to this extent be or be deemed to be parties to this contract.
- (2) The aggregate of the amounts recoverable from the Carrier and the persons referred to in paragraph (2) of Clause 5 shall in no case exceed the limits provided for in these conditions.

15. METHOD AND ROUTE OF TRANSPORTATION

- (1) The Carrier may at any time, with or without notice to the Merchant use any means of transport or storage whatsoever, load or carry the Goods on any vessel whether named on the bill of lading or not, stow the Goods, whether containerised or not, on or under deck, transfer the Goods from one conveyance to another including transhipping or carrying the same on a vessel other than that named on the front hereof or by any other means of transport whatsoever; at any place unpack or remove Goods which have been stuffed in or on a Container and forward the same in any manner whatsoever, proceeded at any speed any by any route in his discretion (whether or not the nearest or most direct route) to the place of delivery or at the carrier's option in the currency of the currency of dispatch or destination or any order; load or unload the Goods from any conveyance at any place; comply with any orders or recommendations given by any Government or Authority or any person or body acting or purporting to act as or on behalf of such Government or Authority or having under the terms of the insurance on the conveyance employed by the Carrier the right to give orders or directions; permit the vessel to proceed with or without pilots to tow or be towed or to be dry-docked; permit the vessel to carry livestock, Goods of all kinds, dangerous or otherwise, contraband, explosives, munitions or warlike stores and sail armed or unarmed.
- (2) The liberties set out in paragraph (1) of this Clause may be invoked by the Carrier for any purposes whatsoever whether or not connected with the Carriage of the Goods. Anything done in accordance with paragraph (1) of this Clause or any delay arising there from shall be deemed to be within the contractual Carriage and shall not be a deviation of whatsoever nature or degree.

16. DELIVERY

If delivery of the Goods or any part thereof is not taken by the Merchant, at the time and place when and where the Carrier is entitled to call upon the Merchant to take delivery thereon, the Carrier shall be entitled to store the Goods or any part thereof at the sole risk of the Merchant and to incur all expenses of such storage, and if the goods or any part thereof are stored as aforesaid (as the case may be) shall wholly cease and the cost of such storage (if paid by or payable by the Carrier or any agent or sub-contractor of the Carrier) shall forthwith upon demand be paid by the Merchant to the Carrier.

17. BOTH-TO-BLAME COLLISION

If the vessel on which the Goods are carried (the carrying vessel) comes into collision with any other vessel or object (the non-carrying vessel or object) as a result of the negligence of the non-carrying vessel or object or the owner, charterer of or person responsible for the non-carrying vessel or object, the Merchant undertakes to defend, indemnify and hold harmless the Carrier against all claims by or liability to (and any expenses and charges of or for the defence of) the carrying vessel, or any claim whatsoever of the Merchant payable to the Merchant by the non-carrying vessel or object, or the owner of, charterer of or person responsible for the non-carrying vessel or object and set off, recouped or recovered by such vessel, object or person(s) against the Carrier, the carrying vessel or her owners or charterers.

18. FREIGHT AND CHARGES

- (1) Freight shall be paid in cash without discount and, whether prepayable or payable at destination, shall be considered as earned on receipt of the Goods and not to be returned or relinquished in any event.
- (2) Freight and all other amounts mentioned in this Bill of Lading are to be paid in the currency named in the Bill of Lading and to be paid in the currency named in the Bill of Lading at the carrier's option in the currency of the currency of dispatch or destination at the highest rate of exchange for Bankers Sight Bills current for prepayable Freight on the day of dispatch and for Freight payable at destination on the day when the Merchant is notified of arrival of the Goods there or on the day of withdrawal of the delivery order, whichever rate is the higher, or at the option of the Carrier on the date of the Bill of Lading.
- (3) All dues, taxes and charges or other expenses in connection with the Goods shall be paid by the Merchant.
- (4) The Merchant shall reimburse the Carrier in proportion to the amount of Freight for any costs for delivery or delay or any other increase of costs of whatever nature caused by war, warlike operations, epidemics, strikes, governments or force majeure.
- (5) The Merchant warrants the correctness of the declaration of contents, insurance, weight, measurement or value of the Goods but the Carrier reserves the right to have the contents inspected and the weight, measurement and value verified. If no such inspection is found and the declaration is not correct it is agreed that it is equal either to five times the difference between the correct figure and the Freight charged or to double the correct Freight less the Freight charged whichever sum is the smaller shall be payable as liquidated damage to the Carrier for his inspection costs and losses of Freight on other Goods notwithstanding any other sum having been stated on the Bill of Lading as Freight payable.

19. LIEN

The Carrier shall have a lien on Goods and any documents relating thereto for all sums whatsoever due at any time to the Carrier from the Merchant and for General Average contributions to whomsoever due and for the costs of recovering the same and the Carrier shall have the right to sell the Goods and documents by public auction or private treaty, without notice to the Merchant and at the Merchant's expense and without any liability towards the Merchant.

20. GENERAL AVERAGE

- (1) The Carrier may declare General Average which shall be adjustable according to the York/Antwerp Rules of 1974 at any place at the option of the Carrier and the amended Jasson Clause as approved by BIMCO is to be considered as incorporated herein and the Merchant shall provide such security as may be required by the Carrier in this connection.
- (2) Notwithstanding that the Merchant shall be liable for the loss or damage to or of the Goods in respect of any claim (and any expense arising therefrom) of a General Average nature which may be made on the Carrier and shall provide such security as may be required by the Carrier in this connection.
- (3) The Carrier shall be under no obligation to take any steps whatsoever to collect security for General Average contributions due to the Merchant.

21. NOTICE

Unless notice of loss or damage to the Goods and general nature of it be given in writing to the Carrier or the persons referred to be in paragraph 2 of Clause 5 at the place of delivery before or at the time of the removal of the Goods into the custody of the person entitled to receive the Goods, or where no time limit is agreed and so expressed, failure to effect delivery within 90 days after the time it would be reasonable for the Carrier to contract for carriage of the combined transport operation shall, in the absence to receive delivery, the right to treat the Goods as lost.

22. NON DELIVER

If this Bill of Lading is issued evidencing the Carriers Contract of Carriage by Combined Transport, failure to effect delivery within 90 days after the expiry of a time limit agreed and expressed herein or, where no time limit is agreed and so expressed, failure to effect delivery within 90 days after the time it would be reasonable for the Carrier to contract for carriage of the combined transport operation shall, in the absence to receive delivery, the right to treat the Goods as lost.

23. TIME BAR

The Carrier shall be discharged of all liability under the Terms and Conditions of this Bill of Lading, unless suit is brought within nine months after:

- (1) the delivery of the Goods, or
- (2) the date when the Goods should have been delivered, or
- (3) the date when in accordance with Clause 22, failure to deliver the Goods would, in the absence of evidence to the contrary, give to the party entitled to receive delivery, the right to treat the Goods as lost.

In the event that such time period shall be found contrary to any Convention or law compulsorily applicable, the period covered by such Convention or law shall then apply but in that circumstance only.

24. VARIATION OF THE CONTRACT

No servant or agent shall have power to waive or vary any of the terms hereof unless such waiver or variation is in writing and is specifically authorised or ratified in writing by a director or officer of the Carrier who has the actual authority of the Carrier so to waive or vary.

25. PARTIAL INVALIDITY

If any provision of this Bill of Lading is held to be invalid or unenforceable by any court or regulatory or self regulatory agency or body, such invalidity or unenforceability shall attach only to such provision. The validity of the remaining provisions shall not be affected thereby and this Bill of Lading contract shall be carried out as if such invalid or unenforceable provision were not contained therein.

26. AFRICA AND MIDDLE EAST CLAUSE

In case of a combined transport carriage to or from the Continent of Africa, or the Middle East, the responsibility of the Carrier prior to loading and subsequent to discharge from the vessel at a port in the Continent of Africa, or the Middle East notwithstanding any other provisions to the contrary in this Bill of Lading, shall be:

- (1) Where the stage of carriage where the loss or damage occurred is known and the Carrier has sub-contracted that stage, the Carrier shall have the full benefit of all provisions of the law applicable to such sub-contractor in Contract between the Carrier and such sub-contractor and in any law, statute or regulation and the liability of the Carrier shall not exceed the amount recovered, if any, by the Carrier from such sub-contractor.
- (2) In all other cases the Carrier shall be under no liability whatsoever and however arising.

*For the purposes of this Bill of Lading only, the Middle East is expressly defined as: Bahrain, Egypt, Iran, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, PDR of Yemen, Qatar, Saudi Arabia, Syria, Turkey, United Arab Emirates, Yemen Arab Republic and Afghanistan.

27. DEMISE CLAUSE

If the ship is not owned or chartered by demise to the Company or line by whom this Bill of Lading is issued (as may be the case notwithstanding anything that appears to the contrary) this Bill of Lading shall take effect only as a contract with the owner or demise charterer as the case may be as Principal made through the agency of the said Company or Line who act as agents only and shall be under no personal liability whatsoever in respect thereof.